أُصولُ السُّنّة

Ehli Sünnetin Esasları

للإمام أحمد بن حنبل الشيباني

وهي من رواية عبدوس بن مالك العطار

İmam Ahmed Bin Hanbel
(Abdus İbni Malik el Attar rivayeti)

قال أبو يعلى الحنبلي: «لو رُحل إلى الصين في طلبها لكان قليلا»

Ebu Ya'la el Hanbeli der ki; "Bu (kitabı) aramak için Çin'e bile yolculuk yapılsa, yine az gelirdi."

قال الإمام أحمد - رضي الله عنه -: أصول السنة عندنا:

İmam Ahmed r.a. dedi ki; "İndimizde sünnetin esasları şunlardır;

1 - التمسك بما كان عليه أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم -

1- Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellemin üzerinde bulundukları şeye sıkı sarılmak

2 - والاقتداء بهم

2- Onlara uymak

3 - وترك البدع

3- Bidatleri terk etmek

4 - وكل بدعة فهي ضلالة

4- Her bidati dalalet (sapıklık) olarak bilmek

5 - وترك الخصومات والجلوس مع أصحاب الأهواء

5- Heva ehli bidatçilerle tartışmayı ve onlarla oturmayı terk etmek.

6 - وترك المراء والجدال والخصومات في الدين

6- Dînî hususlarda çekişmeyi, tartışmayı ve düşmanlığı terk etmek

7 - والسنة عندنا آثار رسول الله - صلى الله عليه وسلم -

7- Bize göre sünnet; Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem'den rivayet edilenlerdir.

8 - والسنة تفسر القرآن، وهي دلائل القرآن

8- Sünnet, Kur'an'ı tefsir eder ve Kur'an'ın delilidir.

9 - وليس في السنة قياس، ولا تضرب لها الأمثال، ولا تدرك بالعقول والأهواء. إنما هو الاتباع وترك الهوى

9- Sünnette kıyas olmaz, ona darbı mesel yapılmaz, heva ve akıllar onu tam olarak kavrayamaz. Şüphesiz bu ancak tabi olmayı ve hevayı terk etmeyi gerektirir.

11 – أهلها من يكن لم ؛اهويؤمن يقبلها لم خصلة، منها ترك من التي اللازمة السنة ومن:
11- Sünnetin gereklerinden bir hasleti terk eden, ona iman edip kabul etmeyen, onun ehlinden olamaz.
12 – و (لم ؟) :ليقال لا .اهوالإيمان .فيه بالأحاديث والتصديق .وشره خيره بالقدر الإيمان
(كيف؟)،
كفي فقد عقله؛ ويبلغه الحديث، تفسير يعرف لم ومن .اهوالإيمان التصديق هو إنما فعليه ؛ له وأحكم ذلك
به الإيمان : « المصدوق الصادق » وغيرها والقرآن والرؤية القدر في مثله كان ما ومثل حديث مثل . له والتسليم
يدع حتى السنة أهل من سنة بكلامه كان وإن احبه،ص يكون لا عنه، ومنهي مكروه، السنن من الجدال
بالآثار ويؤمن .ويسلم
12- Kadere hayrı ve şerri ile iman etmek, bu konudaki hadisleri tasdik etmek, onlara inanmak gerekir. “niçin?” “nasıl?” diye sorulmaz. Ona iman ve tasdik ancak budur. Hadisin açıklamasını bilmeyen, ona akıl erdiremeyen, bunun hükmünde iman etmek ve teslim olmak ile yetinir. Böyle bir kimsenin, “sadıkul masduk”’un hadisinde, kader, rü’yet, Kur’an gibi konularda varid olan sünnetlerde konuşmaktan yasaklanmıştır. Sünnetle konuşsa bile, tartışmayı bırakıp teslim oluncaya ve gelen rivayetlere iman edinceye kadar Ehli Sünnet ashabından olamaz.
13 – الله كلام فإن :قال بمخلوق ليس :يقول أن يضعف ولا بمخلوق، وليس الله كلام والقرآن
ليس
ومن وغيره، باللفظ قال ومن فيه، أحدث من ومناظرة وإياك .مخلوق شيء منه وليس منه، بائن
لا) :قال فيه وقف
وإنما ،(مخلوق هو) :قال من مثل بدعة صاحب فهذا .(الله كلام هو وإنما بمخلوق، ليس أو مخلوق أدري
كلام هو
بمخلوق ليس الله.
13- Kur’an Allah Kelamıdır, mahluk değildir. “O mahluk değildir” demekte gevşeklik gösterilmez. Şüphesiz Allah’ın Kelamından hiçbir şey mahluk değildir. Bu konuda tartışmaya girmekten sakın! Onun lafzı ve başka şeyler hakkında konuşan veya “Mahluk mu değil mi bilmem.” Diyerek tevakkuf eden de, “O mahluktur” diyen de bidat sahibidir. Şüphesiz o ancak Allah’ın kelamıdır. Mahluk değildir.
14 – الأحاديث من – وسلم عليه الله صلى – النبي عن روي كما القيامة يوم بالرؤية والإيمان
الصحاح
14- Allah’ın kıyamet gününde görüleceğine iman etmek. Nitekim bu Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’den sahih hadislerle gelmiştir.

15 – وأن النبي – صلى الله عليه وسلم – قد رأى ربه. فإنه مأثور عن رسول الله – صلى الله عليه وسلم

بن علي ورواه عباس، ابن عن أبان عن الحكم ورواه عباس، ابن عن عكرمة عن قتادة رواه . صحيح –
عن زيد

عليه الله صلى – النبي عن جاء كما ه،ظاهر على عندنا والحديث .عباس ابن عن مهران بن يوسف
– وسلم

أحدا فيه نناظر ولا .ظاهره على جاء كما به نؤمن ولكن .بدعة فيه والكلام

15- Şüphesiz peygamber sallallahu aleyhi ve sellem Rabbini görmüştür. Bu, Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’den sahih olarak gelmiştir. Bunu Katade, İkrime’den, o da İbni Abbas radıyallahu anhuma’dan rivayet etti. El Hakem, Eban’dan, o da İbni Abbas radıyallahu anhuma’dan rivayet etti. Yine Ali Bin Zeyd, Yusuf bin Mihran’dan, o da İbni Abbas radıyallahu anhuma’dan rivayet etti. Bize göre bu hadis Peygamber sallallahu aleyhi ve sellem’den zahirinde geldiği gibidir. Bu konuda kelama dalmak bidattir. Lakin biz zahirinde geldiği gibi iman eder, bu konuda kimseyle tartışmayız.

16 – والإيمان بالميزان يوم القيامة «يوزن العبد يوم القيامة فلا يزن جناح بعوضة» وتوزن أعمال العباد
كما جاء في القيامة.

العباد كما جاء في الأثر. والإيمان به والتصديق به، والإعراض عن من رد ذلك وترك مجادلته

16- Kıyamet gününde mizana iman ederiz. Geldiği gibi; kul kıyamet gününde tartılır da sivri sinek kadar ağırlık taşımaz. Eserde geldiği gibi kulların amelleri tartılır. Ona iman ve tasdik etmek, bunu kabul etmeyenden uzaklaşmak ve tartışmayı terk etmek gerekir.

17 – وأن الله يكلم العباد يوم القيامة ليس بينه وبينهم ترجمان والإيمان به والتصديق به

17- Şüphesiz Allah, kıyamet gününde kullarıyla arada bir tercüman olmadan konuşacaktır. Buna iman edilir ve tasdik edilir.

18 – والإيمان بالحوض وأن لرسول الله – صلى الله عليه وسلم – حوضا يوم القيامة ترد عليه
أمته، عرضه

مثل طوله مسيرة شهر، آنيته كعدد نجوم السماء على ما صحت به الأخبار من غير وجه.

18- Havz’a iman etmek gerekir. Şüphesiz Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’in kıyamet gününde, ümmetinin ona uğrayacağı bir havzı olacaktır. Genişliği de boyu gibi bir aylık mesafedir. Üzerindeki kapların sayısı gökteki yıldızlar kadardır. Bundan başka bu konudaki sahih olan haberlere iman ederiz.

19 – والإيمان بعذاب القبر

19- Kabir azabına iman etmek gerekir.

20 – أن هذه الأمة تفتن في قبورها وتسأل عن الإيمان والإسلام، ومن ربه؟ ومن نبيه؟ ويأتيه
منكر ونكير كيف

شاء الله عز وجل وكيف أرارد. والإيمان به والتصديق به

20- şüphesiz bu ümmet kabirlerinde imtihan olunacak, imandan, islamdan, rabbinin kim olduğundan, peygamberinin kim olduğundan sorulacaklardır. Allah nasıl dilemiş ve nasıl murad etmişse o şekilde münker ve nekir melekleri gelecektir. Buna iman ve tasdik ederiz.

21 – والإيمان بالشفاعة بالنبي – صلى الله عليه وسلم – وبقوم يخرجون من النار بعدما احترقوا وصاروا

فحما؛ فيؤمر بهم إلى نهر على باب الجنة – كما جاء في الأثر – كيف شاء الله وكما شاء.

إنما هو الإيمان والتصديق به.

21- kömür gibi oluncaya kadar cehennemde yandıktan sonra bir kavmin Peygamber sallallahu aleyhi ve sellem'in şefaatiyle oradan çıkacaklarına iman etmek. Onlara cennetin kapısındaki nehre girmeleri emrolunur. Bu Allah nasıl dilerse öyle olur. Buna ancak iman eder ve tasdik ederiz.

22 – والإيمان أن المسيح الدجال خارج مكتوب بين عينيه كافر، والأحاديث التي جاءت فيه، والإيمان

بأن ذلك كائن.

22- Mesih Deccal'in çıkacağına, iki gözünün arasında kafir yazılı olacağına iman etmek. Bu konuda hadisler gelmiştir. Bunların olacağına iman etmek gerekir.

23 – وأن عيسى ابن مريم – عليه السلام – ينزل فيقتله بباب لد.

23- şüphesiz Meryem oğlu İsa aleyhisselam, nüzul ederek deccali Lüd kapısında öldürecektir.

24 – والإيمان قول وعمل يزيد وينقص

كما جاء في الخبر "أكمل المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقا"

24- İman kavil ve ameldir. Artar ve eksilir. Tıpkı rivayette; "İman bakımından müminlerin en kamili, ahlakça en güzel olanıdır" buyrulduğu gibi.

25 – "ومن ترك الصلاة فقد كفر" و"ليس من الأعمال شيء تركه كفر إلا الصلاة" من تركها فهو

كافر.

وقد أحل الله قتله.

25- "Kim namazı terk ederse o kafir olur" "Namazdan başka terki küfür olan amel yoktur." Kim namazı terk ederse kafirdir. Nitekim Allah onun katlini helal kılmıştır.

26 – وخير هذه الأمة بعد نبيها: أبو بكر الصديق، ثم عمر بن الخطاب، ثم عثمان بن عفان.

نقدم هؤلاء

الثلاثة كما قدمهم أصحاب رسول الله – صلى الله عليه وسلم – لم يختلفوا في ذلك. ثم بعد

هؤلاء الثلاثة أصحاب

وكلهم وسعد، عوف، بن الرحمن وعبد والزبير، وطلحة، , طالب أبي بن علي :الخمسة الشورى
للخلافة يصلح.
– وسلم عليه الله صلى – الله ورسول نعد كنا" عمر ابن حديث إلى ذلك في ونذهب .إمام وكلهم
حي
من بدر أهل الشورى أصحاب بعد ثم "نسكت ثم عثمان، ثم عمر ثم أبوبكر :متوافرون وأصحابه
ثم المهاجرين،
أولا والسابقة الهجرة قدر على – وسلم عليه الله صلى – الله رسول أصحاب من الأنصار من بدر أهل
فأول.

26- Peygamber sallallahu aleyhi ve sellem'den sonra bu ümmetin en hayırlısı Ebu Bekr es Sıddık, sonra Ömer bin el Hattab, sonra Osman bin Affan radıyallahu anhumdur. Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem'in Ashabının öne geçirdikleri gibi biz de bunları öne geçiririz. Bu konuda ihtilaf etmemişlerdir. Bu üçünden sonra beş şura ashabı; Ali bin Ebi Talib, Talha, Zübeyr, Abdurrahman bin Avf ve Sa'd radıyallahu anhum gelir. Bunların hepsi hilafet için uygundur. Hepsi de imamdır. Bu konuda mezhebimiz İbni Ömer radıyallahu anhuma hadisidir; "Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem hayatta iken, ashabı şöyle sıralanırdı; Ebu Bekr, sonra Ömer, sonra Osman, sonra susardık." Bundan sonra Muhacirlerden ve Bedir ehlinden olan şura ashabı gelir. Sonra Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem'in Ensar'dan olan Bedir ehli ashabı gelir. Bundan sonra hicretteki önceliklerine göre sıralanırlar.

27 – ثم أفضل الناس بعد هؤلاء أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم – القرن الذي بعث
فيهم.
صحبه، ما قدر على الصحبة من له أصحابه من فهو رآه أو ساعة أو يوما أو شهرا أو سنة صحبه من كل
وكانت
ولو .يروه لم الذين القرن من أفضل هو صحبة فأدناهم .نظرة إليه ونظر إليه وسمع معه تبعه سابقة
بجميع الله لقو
رآه ومن منه وسمعوا ورأوه – وسلم عليه الله صلى – النبي صحبوا الذين هؤلاء كان الأعمال؛
ولو به وآمن بعينه
الخير أعمال كل عملوا ولو التابعين من لصحبته أفضل ساعة.

27- Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem'in bu sahabelerinden sonra insanların en üstünleri, O'nun gönderildiği asırda yaşayıp, O'nunla bir sene, veya bir ay, veya bir gün veya bir saat sohbet eden veya O'nu gören her bir sahabedir. O'nunla beraber sahabelik yapan, onu işiten ve onu gören, sahabeliğine göre sıralanır. Onların sahabelik bakımından en altta olanı, topladığı bir çok amellerle Allah'a kavuşsa bile Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem'i görmeyenlerden üstündür. Peygamber sallallahu aleyhi ve sellem'e sahabelik edenler, O'nu görmüşler, onu

dinlemişlerdir. Onu gözüyle görüp iman eden kimse, bir saatlik görse de, sahabeliği sebebiyle, bütün hayırlı toplamış olan tabiinden üstündür.”

28 – والسمع والطاعة للأمة وأمير المؤمنين البر والفاجر ومن ولي الخلافة، واجتمع الناس عليه
ورضوا
به، ومن عليهم بالسيف حتى صار خليفة وسمي أمير المؤمنين.

28- İyi de olsa, günahkar da olsa ümmetin, insanların etrafında toplanıp razı oldukları, ve kılıçla halifeliğini kabul ettikleri, müminlerin hilafet makamındaki emirini dinleyip itaat etmeleri gerekir.

29 – والغزو ماض مع الأمراء إلى يوم القيامة البر والفاجر لا يترك.

29- Kıyamet gününe kadar iyi ve facir emirlerle birlikte gazaya çıkmak terk edilmez.

30 – وقسمة الفيء، وإقامة الحدود إلى الأئمة ماض، ليس لأحد أن يطعن عليهم، ولا ينازعهم.

30- Fey’in taksimi ve hadlerin ikamesi imamlara aittir. Hiç kimse onlara bu hususta hakaret edemez ve onlarla çekişemez.

31 – ودفع الصدقات إليهم جائزة نافذة. من دفعها إليهم أجزأت عنه برا كان أو فاجرا.

31- Zekatları onlara vermek caiz ve geçerlidir. Zekatını onlara veren kimsenin zekatı, imamları iyi yada facir olsun yerini bulur.

32 – وصلاة الجمعة خلفه، وخلف من ولاه جائزة باقية تامة، ركعتين، من أعادهما فهو مبتدع،
تارك
للآثار، مخالف للسنة، ليس له من فضل الجمعة شيء؛ إذا لم ير الصلاة خلف الأئمة برهم
وفاجرهم فالسنة بأن
يصلي معهم ركعتين ويدين بأنها تامة. لا يكن في صدرك من ذلك شك.

32- halifenin ve onun tayin ettiği kimsenin arkasında Cuma namazı kılmak caizdir, tamdır ve iki rekat olarak kılınır. Bu namazı eksik görüp iade eden bidatçidir, eserleri (hadisleri) terk ederek sünnete muhalefet etmiş olur. İmamların iyisinin ve facirinin ardında namaz kılmayı caiz görmezse, o kimseye Cuma’nın faziletinden bir nasip yoktur. Sünnet ise, namazı onlarla beraber iki rekat olarak kılmaktır. Bu eksiksiz bir namazdır, gönlünde bu hususta bir şüphe olmasın.

33 – ومن خرج على إمام من أمة المسلمين وقد كان الناس اجتمعوا عليه وأقروا له بالخلافة بأي وجه
كان بالرضا أو بالغلبة فقد شق هذا الخارج عصا المسلمين، وخالف الآثار عن رسول الله – صلى
الله عليه وسلم –
فإن مات الخارج عليه مات ميتة جاهلية.

33- İnsanların, ister halifeliğini razı olarak kabul ettikleri, ister zorla etrafında toplanmış oldukları Müslüman ümmetten olan bir İmam’a karşı çıkan kimse, Müslümanların birliğini bozmuş ve Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’den gelen rivayetlere muhalefet etmiş olur. Bu şekilde ölürse cahiliye üzere ölmüş olur.

34 – ع لى م ب تدع ف هو ذلك ف عل ف من .ال ناس من لأحد غ ل يه الخ روج و لا ال سلطان ق تال يح ل و لا
ال سنة غ ير
.ري قوال ط

34- Sultana karşı savaşmak helal değildir ve insanlardan hiç
kimsenin onlara karşı çıkması caiz değildir. Kim böyle yaparsa sünnetin
ve doğru yolun haricinde bir bidatçidir.

35 – ن فسه عن ي قاتل أن فل ه وماله ن فسه في ل لرجل عرضوا إذا جائز والخوارج ال لصوص وق تال
وماله،
ل يس آث ارهم، ي ت بع و لا ي طل بهم، أن ت ركوه أو ف ارقوه إذا له ول يس ي قدر، ما ب كل ع نها وي دف ع
ولاة أو الإمام إلا لأحد
مات ف إن أحدا؛ ي ق تل لا أن بج هده وي نوي ذلك، مقامه في ن فسه عن ي دف ع أن له إنم ا .الم سلم ين
عن دف عه في ي دي ه ع لي
وماله ن فسه عن وهو ي دف ع الح ال ت لك في هذا ق تل وإن الم ق تول ا لله ف أب عد الم عركة في ن فسه
كما .ال شهادة له رجوت
يج يز و لا ات باعه، و لا ب ق تله ي أمر و لم ب ق تاله، أمر إنم ا هذا في الآث ار وجم يع الأحادي ث في جاء
كان أو صرع إن ع ل يه
ولاه من إ لى أمره ي رف ع ولكن الح د، ع ل يه ي ق يم و لا ي ق تله، أن له ف ل يس أ س يرا أخذه وإن حا،جري
.ف يه ف يحكم ا لله

35- Kişinin canına ve malına saldırırlarsa, canını ve malını korumak
için hırsızlara ve haricilere karşı savaşmak caizdir. Gücü yettiği kadar
onlara karşı kendini müdafaa eder. Onlar bırakıp giderlerse onları takip
etmez. Bunu ancak Müslümanların imamı yapabilir. Kişinin sadece
bulunduğu yerde kendisini savunması ve kimseyi öldürmemeye niyet
etmesi gerekir. Şayet canını ve malını müdafaa esnasında saldırganı
öldürürse Allah'tan uzak olanı öldürülendir. Şayet canını ve malını
savunurken öldürülecek olursa, hadislerde geldiği gibi o kimsenin şehid
olmasını umarım. Bu konudaki bütün hadisler, saldırgan ile çarpışmayı
emreder fakat, onu öldürmeyi ve arkasını takip etmeyi emretmez. Eğer
onu yaralarsa veya esir alırsa o öldürülmez. Ona had cezası da
uygulanmaz. Onun durumu Allah'ın kendisine yetki verdiği kimseye
havale edilir ve buna o hükmeder.

36 – ع ل يه، ونخ اف ل لصا لح نرجو .أونار بج نة ي عمله ب عمل ال ق بلة أهل من أحد ع لى ن شهد و لا
ع لى ونخ اف
.ا لله رحمة له ونرجو .الم ذنب الم سيء

36- kıble ehlinden herhangi bir kimsenin işlediği bir amel sebebiyle
onun cennetlik veya cehennemlik olduğuna şahitlik etmeyiz. Salih kimse
için ümit besleriz ve günahkar kimse için de korkar, onun için Allah'ın
rahmetini umarız.

37 – ومن لقي الله بذنب يجب له به النار –تائبا غير مصر عليه– فإن الله يتوب عليه.
ويقبل التوبة عن
عباده ويعفو عن السيئات.

37- kim Allah’ın huzuruna cehennemi gerektiren bir günahta ısrar etmemiş ve ondan tevbe etmiş olarak çıkarsa, şüphesiz Allah onun tevbesini kabul eder. O, kullarının tevbesini kabul edendir, kötülüklerini bağışlayandır.

38 – ومن لقيه وقد أقيم عليه حد ذلك الذنب في الدنيا فهو كفارته. كما جاء في الخبر عن
رسول الله –
صلى الله عليه وسلم –.

38- bu günahından dolayı kendisine had uygulanmış olarak Allah’ın huzuruna çıkan kimseye gelince, Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’den gelen rivayette olduğu gibi, onun günahına kefaret olur.

39 – ومن لقيه مصرا غير تائب من الذنوب التي قد استوجب بها العقوبة؛ فأمره إلى الله إن
شاء عذبه وإن
شاء غفر له.

39- ceza gerektiren bir günaha tevbe etmeden Allah’ın huzuruna çıkan kimseyi, Allah dilerse azab eder, dilerse bağışlar.

40 – ومن لقيه كافر عذبه ولم يغفر له.

40- kafir olarak Allah’ın huzuruna çıkan kimse azaba uğrar, bağışlanmaz.

41 – والرجم حق على من زنا وقد أحصن إذا اعترف أو قامت عليه بينة.

41- evli iken zina eden kimse bunu itiraf ederse veya zina ettiğine dair delil ortaya konursa, onun recm edilmesi haktır.

42 – وقد رجم رسول الله – صلى الله عليه وسلم –.

42- nitekim Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem recim cezası uygulamıştır.

43 – وقد رجمت الأئمة الراشدون.

43- Raşid imamlar da recim cezasını uygulamışlardır.

44 – ومن انتقص أحدا من أصحاب رسول الله – صلى الله عليه وسلم – أو أبغضه بحدث كان منه
أو
ذكر مساوئه كان مبتدعا حتى يترحم عليهم جميعا، ويكون قلبه لهم سليما.

44- Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’in sahabelerinden birini küçük gören veya yaptığı bir şeyden dolayı onlardan birine buğzederek kötülüklerini dile dolayan, ashabın hepsini rahmetle anmadıkça ve kalbi onlar için selim olmadıkça bidatçi olur.

45 – والنفاق هو الكفر: أن يكفر بالله ويعبد غيره، ويظهر الإسلام في العلانية، مثل
المنافقين الذين كانوا

– وسلم عليه الله صلى – الله رسول عهد على

45- Nifak küfürdür. Bu; kişinin Allah’ı inkar etmesi ve O’ndan başkasına ibadet etmesidir, bununla beraber müslümanmış gibi görünmesidir. Tıpkı Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem zamanındaki münafıklar gibi.

"منافق فهو فيه كنّ من ثلاث" : – وسلم عليه الله صلى – وقوله – 46

.نفسرها ولا جاءت، كما نرويها التغليظ على هذا

46- Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’in; “Şu üç şey kimde bulunursa o münafıktır” hadisine gelince, bu vebalin ağırlığını anlatmak içindir. Bunları öylece rivayet ederiz, yorum yapmayız.

رقاب بعضكم يضرب ضلالا كفارا بعدي ترجعوا لا" – وسلم عليه الله صلى – وقوله – 47

".بعض

المسلم سباب" ومثل "النار في والمقتول فالقاتل بسيفيهما المسلمان التقى إذا" :ومثل

من" ومثل "كفر وقتاله فسوق

". دق وإن نسب من تبرؤ بالله كفر" ومثل "أحدهما ابه باء فقد كافر يا لأخيه قال

47- Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’in; “Benden sonra birbirinizin boyunlarını vurarak sapık kafirlere dönmeyin” hadisi, “iki Müslüman kılıçlarıyla çarpışırsa öldüren de, öldürülen de ateştedir” hadisi ve “Müslüman sövmek fasıklık, onu öldürmek küfürdür” hadisi, “kim kardeşine ey kafir derse bu küfür ithamı ikisinden birini bulur” hadisi ve “zayıf bir ihtimal ile dahi olsa nesebden uzak olduğunu belirtmek, Allah’ı inkardır” hadisine gelince;

فيها نتكلم ولا تفسيرها لم نعلم وإن له، نسلم فإنا وحفظ، صح مما الأحاديث هذه ونحو – 48

نجادل ولا

منها بأحق إلا نردها لا جاءت ما مثل إلا الأحاديث هذه نفسر ولا فيها،

48- bu ve bunlar gibi sahih olarak ezberlenmiş hadislere, yorumunu bilmesek de teslim oluruz. Bunlar hakkında konuşup mücadeleye girmeyiz. Bu hadisleri ancak böyle rivayet edilen hadislerle açıklarız. Bunları en uygun olan anlamına hamlederiz.

الجنة دخلت" :– وسلم عليه الله صلى – الله رسول عن جاء كما مخلوقتان والنار والجنة – 49

فرأيت

النار في واطلعت" ،"... .أهلها أكثر فرأيت الجنة في اطلعت"و "الكوثر ورأيت" ،"قصرا

،"كذا . . . . . .فرأيت

فمن زعم أهما لم تخلقا فهو مكذب بالقرآن , وأحاديث رسول الله – صلى الله عليه وسلم –، ولا

أحسبه يؤمن

.والنار بالجنة

49- Cennet ve Cehennem Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’den

gelen; “Cennete girdim ve orada bir köşk gördüm”, “Kevseri gördüm”, “Cennet halkının çoğunun şunlar şunlar olduğuna muttali oldum..”, “Cehennem’e şöyle muttali oldum..” hadislerinde olduğu gibi yaratılmışlardır, şuan mevcutturlar. Kim onların yaratılmamış olduğunu iddia ederse Kur’anı ve Rasulullah sallallahu aleyhi ve sellem’in hadislerini yalanlamış olur. Böyle bir kimsenin cennete ve cehenneme de inandığını sanmam.

50 – ومن مات من أهل القبلة موحدا صلي عليه واستغفر له، ولا يحجب عنه الاستغفار، ولا

تترك

الصلاة عليه لذنب أذنبه – صغيرا أو كبيرا – أمره إلى الله.

50- Kim kıble ehli bir muvahhid olarak ölürse, onun cenaze namazını kılarız ve onun için bağışlanma dileriz. İşlediği küçük yada büyük günah sebebiyle onun cenaze namazını ve ona bağışlanma dilemeyi terk etmeyiz. Onun işini Allah’a havale ederiz.